



中国宗教



“微言宗教”公众号



“中国宗教”杂志公众号

photo.chinareligion.cn
中国宗教图片库
www.chinareligion.cn
中国宗教网

2019年第2期 总第231期

汪洋出席宗教团体负责人迎春座谈会
《关于宗教活动场所办理法人登记事项的通知》发布
坚持中国化方向是我国伊斯兰教健康发展的必由之路



中国宗教

CHINA RELIGION

赵朴初题写刊名

2019年第2期 月刊 / 总第231期



主管主办 国家宗教事务局
编辑出版 中国宗教杂志社

社长 刘金光

主编 胡绍皆

本期统筹 卢晓容

美术编辑 段志佳

司博文

英文翻译 薛春梅

采编部电话 010 64095212

010 64095213

010 64095302

办公室电话 010 64095205

010 64095223

通联发行部电话 010 64095208

010 64095239

征订邮箱 xu_jundong@163.com

户名 《中国宗教》杂志社

开户行 北京工行鼓楼支行

账号 0200003209014484255

地址 北京西城区左后海北沿44号院

邮编 100009

电子信箱 chinareligion1995@163.com

国内发行 各地邮局、本社发行部

邮发代号 82-44

国外发行 中国国际图书贸易总公司
(北京399信箱)

国外发行代号 Q6462

印刷 三河市腾飞印务有限公司

中国宗教(月刊)

本期出版 2月22日

国内统一刊号 CN11-3598/D

国际标准刊号 ISSN1006-7558

广告经营许可证 京西工商广字第0429号

国内 ¥18元 国外 US\$15 港澳地区 US\$10

目录

4 月览

特稿

- 6 汪洋出席宗教团体负责人迎春座谈会

理论

- 7 略论宗教与国际关系 / 金泽

时评

- 10 明确场所法律主体地位 推进宗教工作法治建设
国家宗教事务局与民政部
联合发文推动宗教活动场所法人登记工作 / 宗文
- 12 贯彻全国统战部长会议精神
持续深入做好当前宗教工作 / 王生才

专题

- 14 坚持中国化方向是我国伊斯兰教健康发展的必由之路
14 坚持我国伊斯兰教中国化方向的原则和举措
/ 内蒙古自治区伊斯兰教协会
- 16 贯彻落实《纲要》 发挥积极引导作用 / 上海市伊斯兰教协会
- 18 在中国化的道路上有所新作为 / 广东省伊斯兰教协会
- 20 坚持中国化方向 促进宗教和顺 / 云南省伊斯兰教协会
- 23 积极推动伊斯兰教中国化的实践 / 青海省伊斯兰教协会

专栏

- 26 只争朝夕 决胜2020
“全国宗教界公益慈善实践基地”产业帮扶三都纪实 / 李焱 张玺
- 31 法理并举 刚柔相济
坚定不移推进依法管理宗教事务的浙江实践 / 楼炳文
- 34 坚守中道 抵御极端
关于伊斯兰教领域去极端化的思考 / 马明良

人物

- 36 问君何能尔 耘者功自来
记辽宁省民族和宗教事务委员会宗教二处处长何耘来 / 辽宁省民宗委

法治

- 38 关于宗教活动场所办理法人登记事项的通知
- 40 关于宗教活动场所办理法人登记事项的问答
- 41 国家宗教事务局关于印发
《宗教活动场所法人章程示范文本》的通知

宗教知识

- 45 基督教是什么

论坛

- 46 温州全面建成宗教工作“齐抓共管”大格局
/ 温州市民宗局
- 48 中华传统“和”思想对中国宗教的影响 / 曹阳
- 50 景教汉译经典的中国化言说 / 岳清华
- 52 丁光训论建设有中国特色的基督教 / 苏志明
- 54 新时代推进基督教中国化之实践路径初探 / 刘安荣

- 56 西班牙媒体解读《道德经》：
一剂疗治心灵创伤的良药 / 于漫

交流

- 58 开局谋新篇 实干启新程
全国各地安排部署2019年宗教工作 / 本刊编辑部
- 60 坚持中国化方向 推进制度化管理
积极引导宗教与社会主义社会相适应 / 临沂市民宗局
- 62 发扬井冈山精神 做爱国爱教典范 / 妙微
- 63 加强民间信仰事务规范化管理的实践与探索
以嘉兴市为例 / 沈越扬
- 66 对基层教会推进基督教中国化的思考
以四川基督教会为例 / 张健

基层工作

- 68 “四员体系”夯实宗教工作基层基础
石阡县依法管理宗教事务的做法及启示 / 贵州省民宗委

文化

- 70 慧泥为形 华彩见真
苏州保圣寺罗汉彩塑的中国化佛教艺术特质 / 李凤志
- 72 敦煌壁画中的道教文化 / 赵巍
- 74 中国化清真寺建筑的历史演变
以广州怀圣寺为例 / 刘明洋
- 76 天主教中国化的建筑表达
以四川近代天主教堂为例 / 黎昌伦

胜迹

- 78 宗风临济棒 千古契如如
记宜春大愚禅寺 / 宜春市民宗局

悦读

- 80 六十一圆满 扬帆再启航
评《新中国的主教们》 / 周太良

生活

- 82 古刹展新颜
记新时代中的龙华古寺 / 照诚
- 84 仰天观月 向地赏灯
元宵节溯源 / 本刊编辑部

艺苑

- 88 火树银花 图说上元
元宵节艺术作品赏析

封面：全国创建和谐寺观教堂先进集体巡礼之湖北武当山太和宫

本刊所作作者的稿酬包括纸质及数字形态出版的《中国宗教》杂志的稿酬。

未收到稿酬的作者请与杂志社联系。

投稿本刊请尽量通过email，来稿一律不退。

转载本刊文章和图片，请事先取得作者或本刊许可。

杂志如有缺页、破损、装订错误等印装质量问题，请寄回我社予以免费调换。

更多实时宗教资讯请点击中国宗教网 www.chinareligion.cn

SPECIAL REPORT

Wang Yang Attended Seminar on Religious Leaders
for Celebrating Spring Festival 6

THEORY

View on Religion and International Relationship 7

COMMENTS

SARA together with Ministry of Civil Affairs Issued
a Documentation on Registration Work for Religious
Venues as Legal Persons 10
Implement the Spirit of the National Conference
on Ministers from Department of the United Front Work,
Go on to Do a Good Job on Current Religious Work 12

TOPICS

The Sinicization of Religion is the Only Road
for the Develop Healthily 14

COLUMNS

Notes on "Practice Base for Public Charity
of National Religious Community" 26
Zhejiang Practice on Promoting Ruling Religious Affairs
by Law Firmly 31
Thinking on Anti-Extremism in Islamic Field 34

CELEBRITY

Notes on He Yunlai, Director of the Second Division for
Religious Affairs, Liaoning Committee on Ethical
and Religious Affairs 36

RULE OF LAW

Notice on Religious Venues to Register as Legal Person 38
Questions and Answers on Registration Affairs
for Religious Venues 40
SARA Issued a Notice on <Demonstration Version
on Legal Charter for Religious Venues > 41

FORUM

Wenzhou Built a Pattern to Do Religious Work Together 46
The Influence of Chinese Tradition 'Harmony'
to Chinese Religion 48
The Sinicization of Chinese Classics for Translating Jingjiao 50
Ding Guangxun's Theory on Building Protestantism
with Chinese Characteristics 52
Explore the Way for Promoting the Sinicization
of Protestantism in New Era 54
Interpretation of <Daodejing> by Spanish Media 56

COMMUNICATION

Religious Work Departments Arrange the work for 2019 58
Guide Religion to Adjust to the Socialist Society 60
Promote the Spirit of Jinggangshan, Be Good Examples
of Loving Country and Religion 62
Practice and Exploration on Strengthening Standardized
Management of Folk Belief Affairs
—Take Jiaying as an Example 63
Reflections on Promoting the Sinicization of Protestantism in
Grass-roots Churches
—Take Sichuan Protestant Church as an Example 66

GRASSROOT WORK

Practice and Inspiration from Shiqian County in Managing
Religious Affairs by Law 68

CULTURE

The Sinicization Artistic Characteristics of Lohan Painted
Sculpture in Baosheng Temple 70
Taoist Culture in Dunhuang Fresco 72
The Historical Development of Chinese Style Mosques
—Take Guangzhou Huaisheng Mosque as an Example 74
Architectural Expression for the Sinicization
of Catholic Church
—Take Sichuan Cathedrals in Modern Times as an Example 76

SACRED PLACE

Notes on Dayu Temple in Yichun 78

READING

Comments on <Bishops in New China> 80

LIFE

Notes on Ancient Longhua Temple in New Era 82
Origins of the Lantern Festival 84

北京宣武门天主教堂

宣武门堂，因地处京南，又称“南堂”，是北京城内历史悠久的天主教堂。1996年，该堂列名全国重点文物保护单位。

南堂原为明神宗皇帝批给来华耶稣会士的住所。明万历三十三年（1605），意大利耶稣会士利玛窦将其改建成一座规模不大的经堂。后由德国耶稣会士汤若望于1650年建造为教堂。教堂在历史上多次遭到毁坏，现在看到的教堂是光绪三十年（1904）重修的。教堂主体建筑为砖结构，采用中国古代传统建筑工艺磨砖对缝的砌法，多用青砖、青瓦，以精美的砖雕为装饰，融合了中国古典建筑风格与巴洛克式建筑风格，整体建筑古朴典雅、庄严恢弘。

